

Si₂ carta jë₁ ca₂ tǎ₂ tin₃ a₂ ca₂ jmo₃
San Pablo ne₄
TIMOTEO

Jmo₅ Pa₄ si₂ a₂chein₃ ne₄ Timoteo

¹ Jniá₂ Pa₄, líng₅ dsa₂ i₂chen₄ quián₅ Te₁gui'₅₄ Je-sucristo, cheng₅₄ con'₂ nǎ₅ 'nio₃ Diú₄ bá₄, con'₂ lǎ₅ jág₁ ca₂cuē₃ Diú₄ jniog₄ a₂le₃chong₂ tǎ₂le₃ quian'₅₄ Cristo Jesús. ² Jmo₅ jniá₂ si₂ la₂ ne'₅₄ 'ne₂ jón₃ quiáng₃ Timoteo, 'nio₃ jniá₂ jui₁chang'₂ bá₄ nǎi₂ dsí₅ Diú₄, jui₁jme₂gu'₅₄ bá₄, jui₁chang'₂ bá₄ 'ei₅ tei₄, jui₁jmo₅₄ Diú₄ Jmei₂ jniog₄ quian'₅₄ Te₁gui'₅₄ Jesu-cristo quián₂.

'A₂ lia'₂ dsi₂ten₅₄ jáng'₃ dsa₂ jág₁ dsau₅ tǎ₂le₃ quió'₅
Cristo

³ Dsau'₂ dsi₃ co₂tan₅₄ bá₄ 'ne₂ jǎ₄ chi₂leng'₅₄ Diú₄ lia'₂ 'uē₂-jmi₂. Jaun₂ lǎ₃ cuē₅ jniá₂ ti₁'mag'₄ jme₂tí₁ ta₁ ne₅₄ a₂ma₂le₁jǎ₃ a₂qui₂dsi₂nǎi₅ tǎ₂dsi₃ jui₁lia'₂ ca₂jmo₃ dsa₂ can'₅₄ quiáng₃ ma₂líg'₂. ⁴ Ca₂le₃jǎ₃ jmǎg₄ bá₄ dsau'₂ dsi₃ lia'₂ con'₂ ca₂'o'₅₄ le₂jaun₂, jaun₂ jme₁'nio₃ i₁jǎng₁₂ táng₃ 'ne₂ ia₁jaun₂ jmo₅₄ 'io'₂. ⁵ Dsau'₂ bá₄ dsi₃, ia₁ 'éng'₂ tǎ₃dsón'₂. Chi₁'io'₄ Loida quian'₅₄ chog'₂ Eunice, ján₃ bá₄ le₂nǎ₅ ca₂rǎ₃'éin₂ le₂'uig₅₄. Jaun₂ tǎ₃dsón'₂ lín₂ jniá₂ ján₃ bá₄ le₂jaun₂ 'én'₂ 'ne₂.

⁶ Jaun₂ lǎ₃ juá'₅ jniá₂, cuē'₅₄ bí₂ ca₂le₃jǎ₃ a₂ma₂cuē₃ Diú₄ tǎ₂'au'₂, a₂lǎ₅ lia'₂ lǎ₅ si₂ tǎ₂'au'₂ a₂ca₂nǎg'₂ lia'₂ con'₂ jme₁ca₂co₃ jniá₂ gu₃ ne₄ quiáng'₂. ⁷ Ia₁ on₃ jua'₅₄ jme₂dsí₂ i₂gó'₅ ma₂cuin₃ Diú₄ jniog₄. Jme₂dsí₂ 'éi₂

bá₄ ma₂cuin₃ i₂jmo₃ a₂nio₃ tiá₂ dsi₅ jniog₄, i₂jmo₃ a₂jme₁'nió₄ jniog₄ rin'₅₄, i₂jmo₃ a₂jme₂'uán₄ dsi₅ guio₅₄. ⁸ Tsá₃ lē₁jmo₂ gueng'₅₄ ja₁jang'₅₄ jág₁ dsau₅ o₄quió'₄ Te₁gui'₅₄ quián₂, on₃ guē'₂ jmo₂ gueng'₅₄ o₄quió'₃ jniá₂ ia₁ 'eng₅₄ né'₃ 'má₃ o₄quió'₄ 'éi₂. Tē₂le₃ guen₅₄ bá₄ ján₃ jē₂ jmi₁uig₅ a₂já₅ o₄quió'₄ jág₁ dse₃, con'₂ lē₅ bí₂ a₂cuē₅ Diú₄. ⁹ i₂ca₂lió₂ jniog₄ ton'₂ ca₂tē₃ ia₁jaun₂ le₃chong₂ jniog₄ jnió₅. On₃jua'₅₄ ia₁ cha₂ 'e₂ dse₃ ma₂jmo₁ jniog₄, ia₁ le₂nē₅ ca₂lē₃ dsi₅ 'niog₅ ca₂jmo₃ 'ua₁ dsi₅ ca₂rē₃'nio₃ jniog₄ tē₂le₃ 'uig₅₄ o₄quió'₄ Cristo Jesús. Ia₁ le₂jaun₂ jme₁ma₂'nio₃ bá₄ Diú₄ jniog₄ ca₂le₂jniá₅ lia'₂ con'₂ tsá₃ mi₂güig₃ ma₂jmo₃. ¹⁰ Diú₄ ma₂ca₂jme₃jnia₂₃ léi₄ ja₁con₂ dsa₂ mi₂güig₃, a₂'nio₃, jme₁ca₂chein₃ Jesucristo i₂lió₂ quián₂ jniog₄, co₂dsia₅ ca₂'éin₂ bí₂ a₂'io₅ 'mú₃; ton'₂ ca₂jme₃jnia₂₃ tē₂le₃ quian'₅₄ jág₁ dse₃, 'a₂ lia'₂ le₃chan₂ dsa₂ co₂tan₅₄.

¹¹ 'Uig₅₄ jaun₂ ca₂rē₃'ín₁ jniá₂, ia₁jaun₂ qui₂i'ē₃ jág₁ dse₃ la₂, a₂léng₂ jan₂ tē₅ i₂chen₄ quiáin₅. * ¹² 'Uig₅₄ jaun₂ bá₄ a₂ḡag₅₄ ca₂le₃jē₃ ne₅₄ uig₅ la₂. La₁ tsá₃ o₂guí'₃ jéin₅ jniá₂, ia₁ guion₅₄ bá₄ 'ein₂ tē₂le₃ quió'₅ ma₂ca₂'ag₃ caun₂ dsi₃, 'éng₂ bá₄ a₂'io₅ 'éi₂ bí₂ a₂jmo₃ 'í₁ a₂le₃tei₅₄ jniá₂ ta₁ a₂ma₂ca₂dsia₃ gu₃, † ca₂lia'₂ ca₂tē₂ jmig₄ jaun₂.

¹³ Caun₂ jmo₄ bá₄ jui₁lia'₂ ma₂ca₂jme₁ting₂₃ 'ne₂. Jui₁chang'₂ bá₄ 'éng'₂, jme₁'nió₄ ríng'₂ le₃quió'₅ Cristo Jesús. ¹⁴ Quian'₅₄ bí₂ quió'₅ Jme₂dsi₂ quián₅ Diú₄ i₂jio₅ tē₂dsi₅ jniog₄, jmo₄ 'í₁ a₂ma₂dsia₃ Diú₄ gog'₂.

* **1:11** A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ juá'₂ ján₃: "a₂jme₁tin₂₃ dsi₂nau₂." † **1:12** o₃, "a₂jmo₃ 'í₁ a₂ma₂ca₂dsia₃ jniá₂ gu₂ 'éi₂."

15 Ma₂ŋi'₅₄ bá₄, ca₂le₃jín₃ bá₄ dsa₂ chan₂ 'uë₃ Asia ma₂ca₂téi₂ bá₄ jniá₂, i₂lin₅₄ 'éi₂ Figelo quian'₅₄ Hermógenes ně₃. 16 Jui₁dsia₅₄ bá₄ Te₁gui'₅₄ ŋéi₂ dsí₅ ca₂le₃jín₃ dsa₂ dsi₂néi₂ quió'₅ Onesíforo, ia₁ 'lióng₂ ráun₂ bá₄ ma₂guain₂₃ o₃jag₅₄ ca₂jmo₃ ca₂rë₃güig'₂ jme₂dsí₂ quió₃. On₃jua'₅₄ a₂jaun₂ gui'₅₄ ja₃jag₅₄ ia₁ a₂'eng₅₄ né'₃ 'má₃. 17 Të₂le₃ ca₂o₃'niog'₂ bá₄ jniá₂ jme₁guain₃ Roma. Ca₂lia'₂ ca₂dsáu'₂ bá₄ ca₂jmo₃. 18 Jui₁dsia₅₄ bá₄ Te₁gui'₅₄ ŋéi₂ dsí₅ ja₁coin₂ jë₁ma₂të₂ jmig₄ jaun₂. Dsá₂ bá₄ 'au'₂ 'ne₂, ca₂jme₃o₅₄ 'ŋio₅ lin₃ jniog₄ lia'₂ con'₂ jme₁tio'₅₄ juig₂ Efeso.

2

Jan₂ 'lióg₂ dsen₃ quián₅ Jesucristo

1 La₁ 'ne₂ ně₃ jón₃ quiáng₃, quen'₂ bí₂ nau₂ tiá₂ ia₁ a₂'ua₁ dsí₅ Diú₄ ca₂jmo₃ të₂le₃ quian'₅₄ Cristo Jesús. 2 Ca₂le₃jě₃ a₂ma₂nei'₂ ma₂juá'₃ jniá₂ të₃jín₄ juin₅ dsa₂ i₂ca₂të₂ ne₄, jág₁ jaun₂ dsia₄ gu₂ dsa₂ i₂rë₂ti'₅₄ i₂qui'₅₄ jmig₄ jme₃tín₅ i₂sián'₂ táng₃. 3 'Niag'₂ guë'₂ ně₃, tiang'₃ jmo₄ ŋag'₅₄ uig₅ o₄quió'₄ Jesucristo, jmo₄ bá₄ jui₁lia'₂ ja₁jmo₅ jan₂ 'lióg₂ tió'₃ dsí₅ jui₁lia'₂ jme₁'ein₅₄ ne₄ 'nei₂. 4 'I₁jan₂ 'lióg₂ i₂jme₂ti₃ dse₃ ta₁ a₂chéin'₅ jua'₅₄ lé₂ le₃qui₂tián₂ tsí₃nei₃ jág₁ a₂ca₂tín₂ dsa₂ lë₁dsa₂, ia₁jaun₂ bá₄ lé₂ jme₃ti₃ con'₂ 'ŋio₂ dsí₅ juig₅₄. 5 Ján₃ bá₄ le₂jaun₂ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂co₅, tsá₃ a₁jaun₂ jua'₅₄ a₂lí'₂ 'e₂ lí'₂ ně₁jua'₂ tsá₃ ca₂quín'₃ bí₂ co₃ con'₂ dsi₂ten₅₄ qui'₅ 'éi'₃. 6 Ján₃ bá₄ le₂jaun₂ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂jmo₅ ta₁ ja₁nau₂, ca₂tín₂ bá₄ gue₃ le₂'uig₅₄ con'₂ ca₂tín₂ jë₁ma₂rau₂. 7 'Nio'₂ 'au'₂ a₂juá'₅ jniá₂ la₂. Te₁gui'₅₄ bá₄ jmo₃ le₃ŋig'₂ ca₂le₃jě₃.

8 Dsau'₂ 'au'₂ jmo₄, tsá₃ juí₁ dsi₂'éñ₂ 'au'₂ Te₁gui'₅₄
 Jesucristo i₂ca₂jen'₅₄ táng₃ jin₄ 'lag₄, i₂jme₁lín₄
 tsi₁jon₂ David; a₂la₂ bá₄ jág₁ dse₃ a₂lión₂ dsa₂, a₂'ě₅
 jniá₂. 9 'Uig₅₄ jág₁ dse₃ la₂ bá₄, jmo₅ jniá₂ tió'₅ dsi₃
 ηag₅₄ uig₅. Rě₂'ηeg'₅₄ quian'₅₄ ηí₁ cadena co₂jmóg'₂
 dsa₂ juí₁lia'₂ ja₁jmá'₂ dsa₂ jan₂ dsa₂ i₂rě₂cán'₄ dso₄
 juě'₂. La₁ jág₁ dse₃ quió'₅ Diú₄ ně₃, tsá₃ rě₂'ηe'₅₄
 quian'₅₄ ηí₁ cadena. 10 Jaun₂ bá₄ lě₃, o₄quió'₄ dsa₂
 i₂ma₂quióñ'₂ Diú₄ jmo₂₃ tió'₅ dsi₃ ca₂le₃jě₃, ia₁jaun₂
 bá₄ tín'₄ 'éi₂ ján₃ le₃quió'₅ Cristo Jesús ja₁lě₄ co₂tág₅
 co₂'né'₅ co₂tan₅₄.

11 Tě₃dsón'₂ bá₄ dsau₅ a₂la₂:
 Ně₁jua'₂ ca₂dsau₃ jniog₄ quian'₅₄ Jesucristo,
 ján₃ bá₄ le₂jaun₂ le₃chong₂ jniog₄ quiain'₅₄.

12 Ně₁jua'₂ ca₂náu₂ jniog₄ tiá₂,*
 ján₃ bá₄ le₂jaun₂ jme₁gon₂ jniog₄ quiain'₅₄.
 Ně₁jua'₂ tsá₃ tión₅ jniog₄ a₂cuiñ₅,
 ján₃ bá₄ le₂jaun₂ tsá₃ 'ag₃ jniog₄ ján₃.

13 Ně₁jua'₂ tsá₃ ca₂rě₃tei₅₄ jniog₄,
 la₁ le₃ti'₅₄ bá₄ 'ηiog₅,
 ia₁ caun₂ jág₁ ma₂juá'₂ Diú₄
 tsá₃ a₁jaun₂ lé₂jua'₅₄ tsá₃ jme₃ti₃.

Juí₁lia'₂ dsa₂ i₂jme₂ti₃ dse₃ ta₁ ne₄ Diú₄

14 A₂la₂ chei'₅₄ dsa₂ i₂jme₂tíng'₁: dsá₂ dsí₅ juí₁jmo₁₂
 o₄quió'₄ Te₁gui'₅₄ a₂tsá₃ tsin₃ quiain'₅₄ dsa₂, jág₁
 a₂tsá₃ ta₁ tí₄, ia₁ ně₁jua'₂ tsin₅ dsa₂ ně₃, tsá₃ 'e₂
 a₂dse₃ jmo₂₃, jñia'₅₄ con'₂ jmo₂₃ a₂gon₃ a₂'éñ₂ dsa₂
 i₂nag₅ bá₄. 15 Jmo₄ dsen₅₄ 'au'₂ a₂jme₁jniag'₅ ne₄
 Diú₄ a₂léi₄ ma₂ca₂tiang'₃ táu₂ a₂ma₂i₂ηíg'₂, a₂líng'₅
 jan₂ dsa₂ i₂jmo₅ ta₁, i₂tsá₃ 'e₂ jua'₅₄ cha₂ a₂jéin'₂

* 2:12 o₃, “Ně₁jua'₂ ηag₄ jniog₄ uig₅.”

o₂gui'₃, i₂jme₂tag₅ rē₂ jág₁ tí₅. ¹⁶ Tsá₃ lē₁cuín₅ jmig₄ jua'₅₄ a₂dsiá'₁ jág₁ quió'₅ mi₂güí₃ a₂tsá₃ ta₁ tí₄. Ia₁ dsa₂ i₂co₂jmo₅ le₂jaun₂ caun₂ qui₂dsi₃léin₂ ne₄ jui₅ jē₄ cosa 'lig'₅₄. ¹⁷ Cosa a₂jme₂tag₂₃ qui₂dsi₂jón₃ lia'₂ jē₁qui₂dsi₂jón₃ caun₂ dso₄ a₂jmo₅ a₂dsa₂ ni₁ñi₁ dsa₂. Le₂nē₅ bá₄ ca₂lē₃ quian'₅₄ Himeneo quian'₅₄ Fileto nē₃. ¹⁸ Ma₂i₃léin₂ tē₂le₃ cau₅ ja₁tsá₃ tí₅ jág₁, a₂qui₂jme₂tiin₂₃ dsa₂ a₂juá'₂ ma₂ca₂tē₂ bá₄ jmig₄ a₂jen'₅₄ 'lag₄, jmo₂₃ a₂qui₂nió₅ i₂lin₅₄ 'a₂ lia'₂ 'éin₂. ¹⁹ La₁ Diú₄ ma₂chi'₃ caun₂ cho'₅₄ 'uig₅₄ a₂chí'₅ tiá₂ co₂tan₅₄. A₂jaun₂ jáng'₅ léi₄ a₂juá'₂: “I₂cuín₅ bá₄ Te₁gui'₅₄ i₂lín₅ dsa₂ quiáin₅”; † jaun₂ nē₃: “Ca₂le₃jín₃ i₂quian₅ lia'₂ chen₂ Cristo‡ ca₂tiin₂ jmo₃ cau₅ ca₂le₃jē₃ ja₁jmo₅ dsa₂ cosa 'lig'₅₄.”

²⁰ Jui₁lia'₂ caun₂ dsi₂néi₂ pa₁, on₃jua'₅₄ jmá'₃ ca₂ne₅₄ cosa jlá'₁ a₂lē₅ quian'₅₄ cu₄nió₄ quian'₅₄ cu₄tiog₂ tio'₅₄, ia₁ ján₃ bá₄ tio'₅₄ cosa a₂lē₅ quian'₅₄ ni₁'ma₂, a₂lē₅ quian'₅₄ ti₁gua'₅₄ ján₃. A₂lin₅₄ a₂lē₅ 'í₁ a₂jmó'₂ dsa₂ ta₁ jmá'₃ lia'₂ ne₄ a₂jlá'₁; a₂lin₅₄ guē'₂ qui₂jmó'₂ dsa₂ ta₁ lia'₂ 'ei₅ ne₅₄ cosa. § ²¹ Nē₁jua'₂ ca₂ñiá'₃ 'ne₂ ca₂le₃jē₃ ne₅₄ jui₅ 'lig'₅₄, a₂jmó'₂ jmá'₃ ca₂ne₅₄ cosa dse₃, jaun₂ guē'₄ léng'₂ lia'₂ lē₅ caun₂ ni₁uig₅ jlá'₁ a₂lē₅ 'í₁, jaun₂ guē'₄ téng'₃ ta₁ cáun₂ Juig'₂ 'ne₂ jmó'₂ ca₂ne₅₄ ta₁ dse₃ quió'₅.

²² Cuín'₅₄ 'ne₂ ca₂le₃jē₃ ne₅₄ cosa 'lig'₅₄ a₂ja₂ dsí₅ dsa₂ jmo₃ tē₁lia'₂ mei'₂. Quian₂ caun₂ jui₅ co₂dsau₅ a₂'éng'₂, a₂'nió₃ ríng'₂, a₂'ei₅ tei₄ 'au'₂ quian'₅₄ ca₂le₃jín₃ dsa₂ i₂ma₂le₁jē₃ tē₂dsí₅, i₂jme₂juin'₂ Te₁gui'₅₄. ²³ Tsá₃ lē₁tón'₂ jui₅ 'e₂ jág₁ tsá₃ ta₁ tí₄

† **2:19** Números 16:5. ‡ **2:19** o₃, “Ca₂le₃jín₃ i₂mi₅ ne₄ Te₁gui'₅₄.”

§ **2:20** 'Nio'₂ ja₁ton₅ Romanos 9:21.

a₂tsi₂jín₅ dsa₂ i₂tsá₃ ma₂'en₅₄ dsí₅. Ia₁ ma₂ŋi'₅₄, a₂ŋia'₅₄ dsiog₅ mi'₅₄ bá₄ a₂jaun₂. ²⁴Jan₂ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₄ Te,gui'₅₄ tsá₃ ca₂tín₂ tsi₃nei₃ jë₄ mi'₅₄, tē₂le₃ 'nió'₅ jme₃dsein₃ bá₄ quian'₅₄ ca₂le₃jín₃. 'Nió'₅ lén₂ jan₂ dsa₂ i₂qui'₅₄ jmi₃g₄ jme₃tín₂₃ dsa₂, juin'₂ dsí₅, ²⁵jmo₃ 'ua₁ dsí₅ jë₁chein'₃ jui₅ rë₂ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂nau₂ quen₅, con'₂ tsá₃ ŋó₅ në₁ju'₂ ca₂cuë₃ Diú₄ jmi₃g₄ a₂le₃tsín₃ dsí₅ dsa₂ 'éi₂, ia₁jaun₂ le₂në₅ le₃cuí'₅ já₁g₁ tí₅; ²⁶ia₁jaun₂ lióin₂ 'uín₃ tsi₁cág'₅ quió'₅ i₂së₃dsen₃ i₂ca₂jo₃ ia₁jaun₂ jmo₃ a₂'ŋio₂ dsí₅ 'éi₂.

3

'A₂ lia'₂ niog₅ lén₂ dsa₂ jmi₃g₄ jë₁ca₂tó'

¹ 'Nió'₅ le₃ŋi'₅₄ 'ne₂ já₁n₃, jë₁ma₂ja₂quian₃ jmi₃g₄ jë₁ca₂tó'₂, 'ŋio₅ lin₃ le₃gau₂, quian₅ ta₁ lé₂. ² Jmi₃g₄ jë₁ca₂tó'₂ le₃chan₂ dsa₂ i₂ŋia'₅₄ 'nioi₃ guoin₅₄ bá₄ quian'₅₄ cú₁; le₃chan₂ dsa₂ i₂ŋia'₅₄ jme₃jlán'₁ jmo₃ róin₂ guoin₅₄; le₃chan₂ dsa₂ i₂lë₁të₂'o₂ tē₂'oin'₂ riin'₅₄; le₃chan₂ dsa₂ i₂tsá₃ ma₃jme₃gan₃ Diú₄, i₂tsá₃ ma₃jme₃gan₃ chog₅₄-jmei₂ në₃. Le₃chan₂ dsa₂ i₂tsá₃ 'e₂ ti₁'mag'₄ cha₂ ja₁coin₂, on₃ guë'₂ ma₃jme₃gó'₃ juá'₅ quió'₅ Diú₄. ³ Le₃chan₂ dsa₂ i₂tsá₃ 'nio₃ rin'₅₄, i₂tsá₃ ma₃'e₂ ŋéi₂ dsí₅ dsa₂ mi₂güí₃ rin'₅₄; le₃chan₂ dsa₂ i₂tsá₃ ma₃jme₃ti₃ 'e₂ já₁g₁ lí'₅₄ quian'₅₄ riin'₅₄; le₃chan₂ dsa₂ tē₂jág₁ i₂lë₁qui₃'ni₃ rin'₅₄; le₃chan₂ dsa₂ i₂tsá₃ ŋi₅, tsá₃ tén₂ 'a₂ lia'₂ jme₃'uán₂ dsí₅; le₃chan₂ dsa₂ i₂lén₂ jui₁lia'₂ já'₂ tsau₂ dsí₅; le₃chan₂ dsa₂ i₂le₃'io₅₄ ca₂le₃jë₃ cosa dse₃. ⁴ Le₃chan₂ dsa₂ i₂qui₃jín'₂ rin'₅₄; le₃chan₂ dsa₂ i₂tsá₃ 'en₅₄ dsí₅ jmo₃ tē₂le₃ dséi₂ në₁'e₂ caun₂ cosa jmo₃ jui₁le₅₄ bá₄ 'e₂ ca₂lë₃; 'ŋio₅ cain'₅₄ 'ŋio₅ ŋi₅ jmo₃; le₃chan₂ dsa₂

i₂'no'₂ jmá'₃ jui₅ ja₁le₃chain₂ o₂'ñio₃ o₂ñia₃ dsi₅ bá₄
'nió'₄ jme₁'niai'₂ Diú₄. ⁵ Le₃chan₂ dsa₂ i₂jmo₃ a₂ñí₄
lë₃ cui_{in}₂₃ Diú₄, la₁ le₃léi₄ bá₄ 'a₂ lia'₂ të₁₃nioi₅₄
le₃chain₂, tsá₃ 'e₂ bí₂ quió'₅ Diú₄ cha₂ ja₁coin₂.

Co₂dsia₅ jñiag'₃ cau₅, tsá₃ lë₁'ú₅ quian'₅₄ dsa₂
i₂le₂'éi₂. ⁶ Jë₄ quió'₅ dsa₂ le₂'éi₂, chan₂ i₂lin₅₄
i₂qui₂dsi₂ton'₅₄ tsi₁'né₅, qui₂jme₂gain₂₃ 'io₅₄ 'uan₅₄
i₂qui₂rë₂cán'₄ dsáu₁ 'ñio₅ lin₃, i₂ma₂lë₅ dsí₅ jmo₃
ca₂le₃jë₃ guë₄ cosa 'lig'₅₄. ⁷ Co₂tan₅₄ bá₄ jmo₂₃
lia'₂ jmo₅ dsa₂ i₂ñí₄ lë₃ 'nio₃ le₃tin₂ jág₁, la₁ tsá₃
a₁jaun₂ qui'₅₄ jñig₄ le₃cuí'₅ jág₁ tí₅ dsón'₂. ⁸ Jui₁lia'₂
ca₂jmo₃ on₃ dsa₂ 'lin'₅₄ i₂jme₁chen₂ Janes quian'₅₄
Jambres ca₂rë₃'ñiai₅₄ Moisés, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ 'io'₅₄
dsa₂ 'éi₂ jág₁ dsau₅ dsón'₂. Dsa₂ i₂le₂'éi₂ në₃ co₂dsia₅
ma₂ñí'₂ të₂le₃ jen₅ bá₄ dsí₅, 'uig₅₄ jaun₂ tsá₃ ma₂'e₂
tió'₅ a₂le₃ñí'₂ dse₃ dsí₅ jui₁lia'₂ ja₁ñí'₂ dsí₅ dsa₂ i₂'én₂.
⁹ La₁ tsá₃ jua'₅₄ ja₁uíng₂ dsi₁léin₂, ia₁ ca₂le₃jín₃ bá₄
dsa₂ le₃cuig₅ a₂lín₅ dsa₂ co₄, jui₁lia'₂ ca₂i₃ñí'₂ le₃on₃
i₂ca₂jme₃'ñia₅₄ Moisés.

Jág₁ jë₁ca₂tó'₂ a₂ca₂cuë₃ guë₄ Pa₄ ca₂tsí'₃ Timoteo

¹⁰ La₁ 'ne₂ në₃ ma₂ca₂rë₃tíng'₃ bá₄ dse₃ jë₂ lia'₂
lë₅ juá'₅ a₂ca₂jme₁tag₅ jniá₂; ma₂ñi'₅₄ 'a₂ lia'₂
líng₅, chang₂ ma₂guio₃; ma₂cuíng'₂ bá₄ 'e₂ ta₁
ma₂guio₃ jniá₂ jmo₂₃; 'éng'₂ bá₄ ján₃ 'a₂ lia'₂ 'én₂
jniá₂; jme₂juíng'₁ bá₄ 'au'₂ jui₁lia'₂ ma₂ca₂jme₂juin'₂
jniá₂ dsi₃; jme₂'nióg'₃ bá₄ ríng'₂ jui₁lia'₂ ma₂jmo₃
jniá₂; tiang'₃ bá₄ ján₃ jui₁lia'₂ ca₂tió₃ jniá₂.
¹¹ Ma₂qui₂ma₂'ein₃ dsa₂, ma₂qui₂ma₂ñag₅₄ uig₅,
jui₁lia'₂ ca₂i₃ñí'₂ juig₂ ciudad Antioquía, juig₂ Iconio
quian'₅₄ juig₂ Listra në₃. Qui₂ca₂co₃'ein₃ dsa₂, la₁

ne₄ ca₂le₃jě₃ a₂ně₅, ca₂lió₂ bá₄ Te₁gui'₅₄. ¹² Jaun₂ a₂dsón'₂ bá₄ jaun₂, ca₂le₃jín₃ i₂'nio₃ le₃chan₂ lě₅ 'í₁ quián₅ Cristo Jesús, tion₅₄ le₂jaun₂ dsí₃ñí₂ uig₅ co₂'ein₃ dsa₂. ¹³ La₁ dsa₂ 'lin'₅₄ ně₃ quiain'₅₄ ca₂le₃jín₃ dsa₂ i₂qui₂jme₂gau₅, tsá₃ ma₂'e₂ dse₃ jua'₅₄ le₃chain₂, ia₁ caun₂ le₃'lín'₅₄ bá₄, qui₂jme₃gau₂₃, qui₂rě₂gain₂ guoin₅₄ ně₃.

¹⁴ La₁ 'ne₂ ně₃, nau₂ tiá₂ a₂ma₂ca₂rě₃tíng'₃, caun₂ bá₄ 'ei₅ 'au'₂ jág₁ a₂ma₂ca₂rě₃'éng'₂. 'Níag'₂ bá₄ ñi'₅₄ 'ein₂ ca₂jme₃tag₅. ¹⁵ Lia'₂ con'₂ bíng'₅₄ bá₄ ma₂ñe'₃ cuíng'₂ Si₂ ñjió₅ quió'₅ Diú₄. Si₂ ně₅ bá₄ a₂jiog₃ quiáng'₂, a₂tíng'₄ tě₂le₃ quian'₅₄ Cristo Jesús ia₁ 'éng'₂. ¹⁶ Ca₂le₃jě₃ bá₄ Si₂ quió'₅ Diú₄ ca₂lě₃ tě₂le₃ quian'₅₄ Jme₂dsí₂ quián₅, a₂tí₅ ta₁ jme₃tag₅ a₂dse₃, tě₂jí₂, chein'₂ dsa₂ caun₂ jui₅ rě₂, jme₃tag₅ 'a₂ lia'₂ i₂'nio₄ dsa₂ jui₅ co₂dsau₅, ¹⁷ ia₁ jaun₂ lén₂ dsa₂ quián₅ Diú₄ jan₂ dsa₂ ma₂ron₂, rě₂ rě₂qui₂rě₂'an₂ dsí₅, rě₂'ñia₅ ca₂le₃jě₃ a₂'nió'₅ quió'₅ jaun₂ jmo₃ ca₂le₃jě₃ ne₅₄ a₂dse₃.

4

¹ Jág₅ bá₄ Diú₄ quian'₅₄ Te₁gui'₅₄ Jesucristo ně₃ i₂lě₅ jág₁ ñjió'₂ ja₃goin₂, i₂qui₃dsí₅ 'éi'₃ ne₄ quió'₅ i₂chan₂ lia'₂ i₂ma₂dsan₃ ně₃. Jaun₂ lě₃ chi₂quian₅₄ jniá₂ jmíg₄ 'ne₂: ² 'Ě₃ jág₁ dse₃. Ma₂rě₂jáng'₁ 'nio'₂ jui₅ 'a₂ lia'₂ jme₁tíng'₂ dsa₂ jme₁cuí₅ jmíg₄ o₃ tsá₃ cuí₅ jmíg₄ 'e₂. Jmó'₂ jme₁'uang'₅₄ dsí₅ dsa₂, tě₂jén₃ dsa₂, tioin'₂ jág₁ dse₃, o₁líg'₂ jmíg₄ jua'₅₄ a₂jmó'₂ a₂tsá₃ jme₁juín'₂ 'au'₂ quiain'₅₄ jě₁jme₂tíin'₂. ³ Ia₁ já₅ jmíg₄ a₂tsá₃ ma₃jmo₃ dsa₂ tió'₅ dsí₅ quian'₅₄ juá'₅ dse₃. Tě₂le₃ lia'₂ con'₂ lě₅ dsí₅ guoin₅₄ qui₃'nai'₂ juín₅ lín₃ tě₅ i₂jme₃tag₅

jmá'₃ a₂'ín₅ dsí₅ guioin₅₄ nag₃ bá₄. ⁴ Cau₅ bá₄ jéin'₃ táng₃ jui₁lia'₂ ja₁jme₂tag₅ dsa₂ jág₁ tí₅ dsón'₂. Cang₂ jaun₂ ně₃, tóin'₃ jui₅ dsí₃léin₂ nag₃ ca₂lia'₂ 'ei₅ ne₄ jág₁ cuento ga₂ a₂'én₂ dsa₂. ⁵ La₁ 'ne₂ ně₃, 'en₅₄ 'au'₂ jmo₄, tiang'₃ jmo₄ ηag'₅₄ uig₅. Caun₂ qui₂'ě₃ bá₄ jág₁ dse₃ a₂lión₂ dsa₂. Jme₁ti₁ dse₃ ta₁ quiáng'₂.

⁶ Jniá₂ ně₃, ca₂tě₂ jmig₄ jě₁o₃'ing₅ mi₂güig₃ la₂, ia₁ ně₃ guě₄ ηag'₃ dsa₂ jui₁lia'₂ ja₁jñi'₂ dsa₂ já'₂ i₂jén'₂ dsa₂ ne₄ Diú₄. ⁷ Ma₂ca₂quín'₃ jniá₂ bí₂, ma₂jmo₃ a₂dse₃ jui₁lia'₂ ja₁jmo₅ jan₂ 'lióg₂ ne₄ 'nei₂; ma₂ca₂ñi₃ jniá₂ lia'₂ con'₂ lě₅ jui₅ quió'₅ Te₁gui'₅₄, ca₂dsióg₃ jniá₂ tě₂ jě₁ca₂tó'₂ jui₅; ma₂ca₂jmá'₃ tiá₂ a₂'éng₂. ⁸ Ně₃ guě₄ ně₃ ma₂lě₅ co₂jñia₅₄ ja₁le₃chang₃ dse₃, co₂'nió'₄ caun₂ corona a₂cuě₃ Te₁gui'₅₄ jmig₄ jaun₂. Ia₁ Te₁gui'₅₄ 'éi₂ bá₄ i₂qui₃dsi₅ 'éi'₃ co₂rě₂ jmig₄ jaun₂, on₃jua'₅₄ a₂cuě₃ jmá'₃ jan₂ jniá₂ corona; a₂cuě'₃ ca₂le₃jín₃ i₂le₁jñiog₅ 'ñio₂ dsí₅ ca₂lia'₂ ca₂tě₂ jmig₄ jaun₂ a₂guain'₂ táng₃.

Cuě'₅ jág₁ rñin'₅₄ con'₂ ca₂tñin₂ guioin₅₄

⁹ Jmo₄ dsen₅₄ 'au'₂ a₂i₁jag'₄ jniá₂ ñi'₅₄ ta₁ la₂. ¹⁰ Ia₁ i₂chen₂ Demas ma₂téi₂ bá₄ 'uig₅₄ ia₁ 'ñio₅ lin₃ guě₄ 'ín₅ dsí₅ cosa a₂cha₂ mi₂güig₃ la₂, jaun₂ ma₂ñó₅ jui₅ juig₂ Tesalónica. I₂chen₂ Crescente guě'₂ ně₃, ma₂ñó₅ jui₅ 'uě₃ Galacia; Tito guě'₂ ně₃ ma₂ñó₅ jui₅ Dalmacia. ¹¹ Jñia'₅₄ lia'₂ jan₂ Lucas bá₄ i₂quian'₅₄ guě₄ jniá₂ ja₁lá₃. 'Nia'₂ Marcos ia₁jaun₂ jain'₅₄ ηe'₅₄ quian'₅₄, ia₁ téin₅ ta₁ jme₃ti₃. ¹² Tíquico guě'₂ ně₃ ca₂tsín₂ jui₅ juig₂ Efeso. ¹³ Jě₁ma₂tě₂ rě₁ñe'₅₄, quian₂ co₂nio₄ tsi₁'mi'₂ dsiog₂ quió₃ a₂ca₂dsia₃ juig₂ Troas ja₁quió'₄ Carpo. Ján₃ bá₄ le₂jaun₂ quian₂ si₂rě₂bin₅ quió₃. La₁ 'ñio₅ guě₄ dsen₅₄ 'nió'₅ ni₁lo₁ já'₂ a₂lě₅ tsi₁mi₂si₂.

14 Alejandro i₂lín₅ tē₅ŋí₁ 'ŋio₅ lin₃ tsá₃ 'e₂ dse₃ ma₂jmo_g'₂. Te₁gui'₅₄ bá₄ qui₃ quió'₅ lia'₂ con'₂ lē₅ a₂ma₂jmo₃. 15 'Í₁ jmo₄ 'ne₂ ján₃ ia₁jaun₂ tsá₃ jo₅₄, ia₁'ŋio₅ lin₃ ma₂nau₂ quein₅ a₂'io'₅₄ jág₁ dse₃ quián₂.

16 Le₂'uig₅₄ con'₂ jme₁ca₂chei'₃ dsa₂ ne₄ dsi₂tan₅₄ jē₁ca₂caun₃ dsa₂ le₂'uig₅₄ jág₁ dsau₅ quió₃, 'i₁jan₂ tsá₃ 'ein₂ ca₂jme₃quiong'₅₄, ca₂téi₂ ca₂le₃jín₃. Tsá₃ jui₁quion₂ bá₄ Diú₄ 'í₁ quió'₅ ia₁ ca₂jmo_g'₂ le₂jaun₂. 17 La₁'ŋiog₅ bá₄ Te₁gui'₅₄ ca₂jme₃quiong'₅₄ ca₂cuē₃ bí₂ ia₁jaun₂ tē₂le₃ quian'₅₄ jniá₂ ca₂rē₃ti₃ ca₂jme₁ting₂₃ dsi₂nau₂, ca₂lia'₂ rē₂'ŋia₅ jág₁ dse₃. Jaun₂ le₂nē₅ bá₄ ca₂lió₂ Te₁gui'₅₄ jniá₂ mi₂'o₄ dsi₂'ia'₂. 18 La₁ Te₁gui'₅₄ bá₄ caun₂ lió₂ guē₄ ia₁jaun₂ tsá₃ dsi₃ŋíg₂ ca₂le₃jē₃ cosa 'lig'₅₄, jaun₂ jniá₂ i₂lē₅ 'í₁ quiáin₅, tē₂ guei'₅₄ i₂juíg₃ ja₁goin₂. ¡Jui₁jme₂juag'₂ bá₄ dsa₂ co₂tan₅₄! ¡A₂méi₃!

'Ág'₅ jág₁ jē₁ca₂tó'₂, cuag₂₃ Diú₄ ně₃

19 Dsian'₄ jniá₂ jág₁ cuíng₅ Diú₄ Priscila* quian'₅₄ Aquila ně₃, quian'₅₄ ca₂le₃jín₃ dsa₂ dsi₂néi₂ quió'₅ Onesíforo ně₃. 20 Juig₂ Corinto bá₄ ca₂jŋia₃ Erasto. I₂chen₂ Trófimo guē'₂ ca₂tē₁'ŋiá₄ dso'₅₄ jme₁o₃'íng₃ juig₂ Mileto. 21 Quen'₂ bí₂ ŋe'₅₄ ŋi'₅₄ ta₁ né'₃ a₂tē₅₄ jein₂ güíg₂. Eubulo quian'₅₄ Pudente, Lino quian'₅₄ Claudia ně₃ quian'₅₄ ca₂le₃jín₃ rín'₅₄ jniog₄ dsián'₂ jág₁ ne'₅₄ a₂cuin₂₃ Diú₄ 'ne₂.

22 Jui₁'en₅₄ bá₄ Te₁gui'₅₄ Jesucristo ja₁con₂ jme₂dsi₂ quiáng'₂; jui₁jme₂gu'₅₄ bá₄ Diú₄ 'nia'₂. Co₂nē₅.

* 4:19 griego: Prisca.

Jag₁ 'mí₂ a₂ma₂li'₅₄ quian'₅₄ Diu₄
New Testament in Chinantec, Tepetotutla
(MX:cnt:Chinantec, Tepetotutla)

copyright © 1994 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Tepetotutla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Tepetotutla [cnt], Mexico

Copyright Information

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Tepetotutla

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 30 Dec 2021

5c52af9e-3086-5d57-9b7e-2e495fea8899